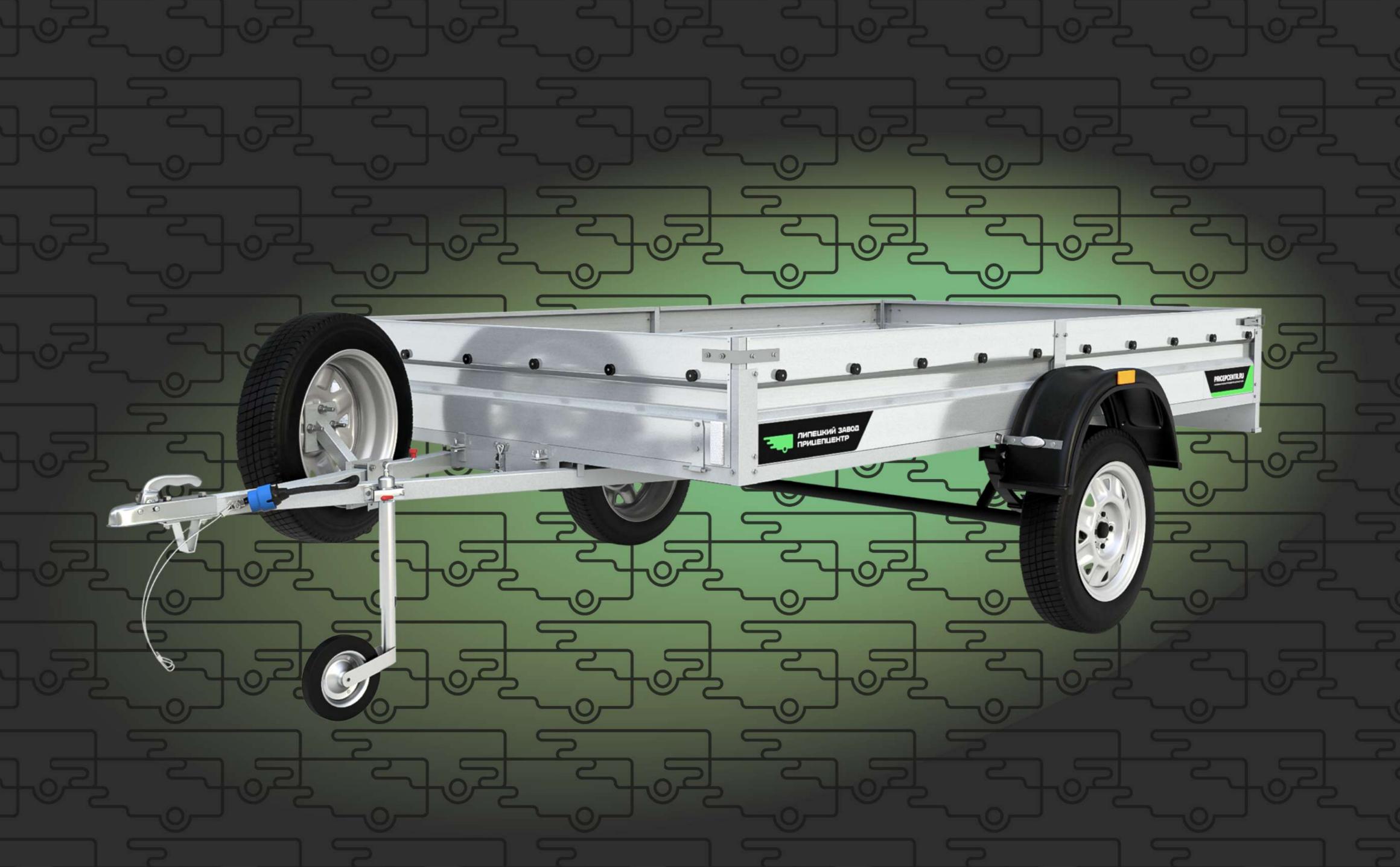
ЛИПЕЦКИЙ ЗАВОД ПРИЦЕПЦЕНТР РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# 

К ЛЕГКОВОМУ АВТОМОБИЛЮ



7197 - 0000010

7197 - 0000010 - 01

7197 - 0000010 - 02

7197 - 0000010 - 03

7197 - 0000010 - 04

## 1.ВСТУПЛЕНИЕ

Это Руководство предназначено для ознакомления с устройством, принципом работы, правилами эксплуатации прицепа автомобильного 7197-0000010, 7197-0000010-01, 7197-0000010-02, 7197-0000010-03, 7197-0000010-04 (далее — прицеп) и является основным документом, определяющим объём, периодичность и порядок проведения работ по техническому обслуживанию.

1.1.Прицеп относится к категории О1 и предназначен для перевозки грузов по дорогам, на которых допускается эксплуатация легковых автомобилей. 1.2.Прицеп может эксплуатироваться с основным тяговым автомобилем категории М1, оборудованным тягово-сцепным устройством (ТСУ) по Правилам ООН №55−01, в состав которого входит шаровой палец и сетевая розетка для присоединения прицепа и подключения его электрооборудования. Технические характеристики автомобилей должны допускать буксировку прицепа с полной массой.

Прицеп изготовлен в климатическом исполнении УХЛ категории размещения 1 ГОСТ 15150 и рассчитан на эксплуатацию при температуре окружающей среды от —40°С до +40°С.

# 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 2.1 ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Заводская или торговая марка	
Тип ATC	7197
Модификация (версия, вариант)	7197-0000010, 7197-0000010-01, 7197-0000010-02, 7197-0000010-03, 7197-0000010-04
Категория АТС	01
Идентификационный номер (VIN)	XKZ71971

## 2.2 ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество осей/колес	1/2					
Исполнение загрузочного пространства	Бортовая платформа с тентом или без него				0	
Для транспортных средств	7197-000010	7197- 0000010 -01	7197 0000 -02		7197- 0000010 -03	7197- 0000010 -04
Габаритные размеры, мм						
- Длина	2550- 2850	2900- 3150	3250 4050		4100- 4500	4550- 5250
- Ширина	1500-2450					
- Высота по борту	530-1250					
- Высота по тенту	600-1850 600-2600					

База, мм	1800- 2090	2095- 2350	2350- 2650	2700- 3050	3050- 3600
Колея, мм	1250-2200				
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	100-150	120-190	150-270	110-210	160-300
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	750				
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на ось транспортного средства, кг	700				
Технически допустимая максимальная нагрузка на опорно-сцепное устройство, кг	50				
Подвеска	Зависимая, рессорная на двух полуэллиптических рессорах с гидравлическими амортизаторами и/или независимая, резиновожгутовая				

Шины	Обозначение размера	Индекс несущий способности для максимально-допустимой нагрузки	Обозначение категории скорости
	155/70 R13	75	N
	165/70 R13	79	N
	175/70 R13	82	H,T
	175/70 R14	84	N
	155/80 R13	84	N
	185 R14C	102/100	Q
	195 R14C	106/104	Q
	195/55 R15	85	Н
	195/65 R15	91	Н
	185/75 R16C	104/102	N
	205/70R15	96	T
	205R14C	109/107	Q
	225/70 R15C	112/110	R
Оборудование транспортного средства	заказу: две доп	дышла; страховочные цепи; против олнительный опорных стойки; чет запасное колесо; удлинитель дышла	ыре дополнительных

## 3.ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 3.1.Исправная и безотказная работа прицепа, долгий срок его эксплуатации могут быть обеспечены только при тщательном и регулярном обслуживании с соблюдением всех правил, изложенных в этой инструкции.
- 3.2.Заблаговременная смазка, надежное соединение отдельных деталей и узлов, содержание прицепа в чистоте обязательное условие его исправной работы.
- 3.3.Перед выездом необходимо проверить:
  - надежность сцепки прицепа с автомобилем и подключения вилки электрооборудования прицепа к розетке ТСУ автомобиля;
  - работу фонарей освещения номерного знака, сигналов торможения, указателей поворота и габаритных огней прицепа;
  - давление воздуха в шинах;
  - надежность затяжки болтов колес.
- 3.4.Для надежной и бесперебойной работы необходимо учитывать, что тормозной путь автомобиля с прицепом, не оборудованным тормозной системой, больше, чем у одиночного автомобиля. При резком торможении на скользкой дороге может произойти занос прицепа и "складывание" автопоезда. Необходимо избегать резких торможений, а при гололедице прекратить движение.
- 3.5.При перевозке груза необходимо надежно закрепить его в кузове. Необходимо равномерно загружать кузов прицепа, чтобы максимально допустимая масса прицепа, приходящаяся на сцепное устройство автомобиля, не превышала 50 кг.
- 3.6.При стоянке автопоезда на подъеме или уклоне под колеса прицепа необходимо подкладывать противооткатные упоры.
- 3.7. Устойчивость прицепа в отцепленном состоянии обеспечивается опорной стойкой и противооткатными упорами, подложенными под его колеса.

#### ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- перевозить людей на прицепе;
- движение автопоезда со скоростью более 70 км/ч на дорогах общего пользования и 90 км/ч на автомагистралях;
- эксплуатировать прицеп без подключения его электрооборудования к тяговому автомобилю;
- эксплуатировать автопоезд без надежного крепления страховочных тросов к ТСУ автомобиля;
- оставлять автопоезд или отцепленный прицеп на уклоне, если под колеса прицепа не подложены противооткатные упоры;
- перегружать прицеп;

- движение автопоезда без надежного крепления платформы с дышлом;
- движение автопоезда с открытым бортом/бортами прицепа или без бортов;
- стоянка прицепа с открытым задним бортом/бортами без выставленного знака аварийной остановки;
- перевозить незакрепленный груз.

Изготовитель не несет ответственность за безопасность и надежность работы прицепа при внесении третьими лицами изменений в конструкцию прицепа.

# 4.УСТРОЙСТВО ПРИЦЕПА И ПРИНЦИП РАБОТЫ ЕГО СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

- 4.1.Общий вид прицепа и его составные части показаны на рис.1.
- 4.2. Рама прицепа 1 металлическая, сварной конструкции, прямоугольной формы, состоящая из продольных и поперечных балок. В средней нижней части приварены кронштейны для установки подвески.
- 4.3.Дышло прицепа 2 металлическое, сварной конструкции, Y-образной формы и состоит из раскосов и центральной трубы, выполненных в виде прямоугольных труб. На передней части дышла крепятся болтами замковое устройство 3, два предохранительных троса 9 согласно ГОСТ 3070 и опорная стойка 8.
- 4.4.Кузов прицепа металлический, сварной конструкции, из штампованных деталей излиста толщиной 0,65-1,2 мм. или профильной трубы и состоит из двух боковых бортов 4, днища, заднего 6 и переднего 5 борта, закрепленных к раме на шарнирах и соединенными с боковыми бортами с помощью захватов 21, может быть оборудован съемным металлическим каркасом 16 и тентом 17, который имеет армированные отверстия, через которые пропускается канатик 18 для закрепления тента на обвязочных крючках бортов кузова.
- 4.5.Крылья прицепа крепятся к раме болтами через кронштейны.
- 4.6.Замковое устройство (рис.2) соответствует требованиям Правилам ООН №55-01 предназначен для соединения с шаровым пальцем ТСУ автомобиля. Замковое устройство состоит из корпуса 1, в котором выполнено сферическое углубление, в которое входит шаровой палец при сцепке прицепа с ТСУ автомобиля, ручки 2, фиксатора 4. Плотная сцепка обеспечивается при помощи подвижного прижима 2 (рис.2а), который поджимается пружиной и запирается ручкой 2, фиксируется от поворота назад корпусом 1, а от поворота вперед фиксатором 4. Допустимый диапазон отклонения замкового устройства, по отношению к шару ТСУ, в вертикальной плоскости ± 25°, в горизонтальной ± 20° (рис. 2г).
- 4.7.Подвеска колес (рис.3) зависимая на двух продольных рессорах с

- гидравлическими амортизаторами. Рессора 2 крепится передним концом к кронштейну рамы 8 болтом 7, шайбой 13 и гайкой 10, а задним вставляется в кронштейн рамы 9 (рис.3 вид F и H). Амортизаторы 3 крепятся болтами 4, шайбами 12 и гайками 10 к кронштейнам 19 на оси 1 и балке рамы 18. (рис.3 вид К). Ось 1 крепится к рессорам 2 с помощью стремянок 5 и площадок стремянок 6, которые, в свою очередь, через граверы 17 закреплены гайками 12 (рис.3 вид E).
- 4.8. Ходовая часть прицепа (ось с колесами) (рис.4) состоит из трубчатой оси с приваренными цапфами, на которых крепятся со ступицы в сборе. Колеса при помощи колесных болтов М12\*1,5 крепятся к ступицам. В ступицах оси установлен двухрядный шариковый подшипник, который не требует смазывания и обслуживания. Подшипник смазан и утоплен на весь срок службы. Запрещается регулировка подшипника. Подшипник не является полностью водонепроницаемым. Тормозная система в прицепе отсутствует.
- 4.9. Стойка опорная 8 (рис.1) предназначена для обеспечения устойчивости загруженного или порожнего прицепа после расцепки с автомобилемтягачом.
- 4.10.Электрооборудование прицепа (рис.5) выполнено по однопроводной схеме. В качестве второго провода служит "масса" металлические части прицепа. Питание электрооборудования прицепа от сети автомобиля напряжением 12 В.
- 4.10.1. Для обозначения габаритов в темное время на прицепе установлены светоотражатели: передние белого цвета, задние красные, боковые желтого цвета.
- 4.10.2.В электрооборудование входят два задних комбинированные фонаря (многофункциональных) для подачи сигналов торможения, габаритных огней, освещения номерного знака и подачи сигналов поворотов, два передних фонаря для подачи сигналов габаритных огней и задний противотуманный фонарь для подачи сигналов при тумане.
- 4.11.Упоры противооткатные 19 (рис.1) обеспечивают неподвижность прицепа полной массы на подъемах и спусках с крутизной уклона до 18% (подкладываются на стоянках под его колеса) неограниченное время без применения дополнительных внешних приспособлений.
- 4.12.Металлические компоненты прицепа защищены от коррозии грунтэмалью или методом горячего цинкования. Цинковое покрытие, а также покрытие элементов грунт-эмалью, выполняя функцию защиты металла от коррозии, также подвержено естественному старению и износу. Кроме того, в связи с обработкой автомобильных дорог противогололедными реагентами, защитное цинковое покрытие и покрытие грунт-эмалью подвергается агрессивному химическому воздействию, что приводит к появлению бело-серого налета, изменению цвета покрытия, появлению серых пятен в местах окисления цинка или образованию коррозии на окрашенных элементах. Для обеспечения длительного срока службы

защитного покрытия рекомендуется:

- перед началом эксплуатации прицепа обработать окрашенные элементы антикоррозийным средством;
- при эксплуатации прицепа в зимний период по дорогам, обработанными противогололедными реагентами, наносить перед каждой поездкой нанаружные металлические поверхности прицепа защитные составы для автомобилей в соответствии с инструкциями по их применению (например, силиконовую смазку-спрей);
- после каждой поездки, до высыхания грязи, прицеп вымыть струей воды небольшого напора с использованием мягкой губки и применением автомобильных шампуней.

# 5.ОБКАТКА ПРИЦЕПА

В период обкатки прицепа (первые 500-1000 км пробега) для приработки деталей и узлов необходимо:

- следить за состоянием всех креплений и проводить затяжку ослабленных резьбовых соединений;
- не допускать перегрева ступиц.

После окончания обкатки прицепа необходимо провести техническое обслуживание.

# 6.СЦЕПКА ПРИЦЕПА С АВТОМОБИЛЕМ

Сцепку прицепа с автомобилем необходимо проводить в следующей последовательности:

- приподнять дышло прицепа за ручку замкового устройства одной рукой и установить корпус замкового устройства сферическим углублением на поверхность шарового пальца ТСУ автомобиля;
- нажать на крючок 3 (рис.2) и поднять ручку из положения 1 в положение 2 до упора (рис.2а). Шаровой палец Б зайдет в сферическое углубление корпуса A (рис.2б);
- отпустить ручку замкового устройства, она займет горизонтальное положение. Сцепка проведена;
- закрепите передние концы страховочных тросов на автомобиле: трос, закрепленный с правой стороны замкового устройства прицепа, присоединить с левой стороной ТСУ и наоборот. В результате тросы должны пересекаться под дышлом прицепа;
- соединить электрооборудование прицепа с электрооборудованием автомобиля, подключив вилку прицепа в розетку на ТСУ и проверить работу электрооборудования прицепа.

## 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1.Техническое обслуживание проводится после обкатки нового прицепа и далее каждые 10000 км пробега или 12 месяцев в зависимости от того, что наступит раньше. Прицеп прост в обслуживании и надежен в эксплуатации. Многолетняя и безотказная работа обеспечивается при условии эксплуатации и обслуживания прицепа в соответствии с настоящим Руководством. Обслуживание прицепа в соответствии с приведенным графиком (таблица 2) и указаниями Руководства может выполнить сам владелец прицепа. Для технического обслуживания используйте инструмент и приспособления из комплекта тягача.

#### 7.2.Объем и последовательность:

- 1. вымыть прицеп;
- 2. осмотреть с целью выявления внешних дефектов цинкового, при обнаружении нарушений цинкового покрытия поврежденные места зачистить, обезжирить и покрыть цинкосодержащей краской;
- 3. проверить состояние резьбовых соединений и при необходимости подтянуть;
- 4. проверить крепление колес и давление в шинах;
- 5. произвести смазку узлов прицепа согласно таблице 10;
- 6. произвести обслуживание оси.

## ГРАФИК ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

#### Таблица 2

Nº	Содержание работ и			Периодичн	ЮСТЬ		
п/п	методика их проведения	Перед					
		каждым выездом	Каждые 1000	Каждые 10000	Каждые 20000	По мере необходимости	
1	Осмотрите прицеп, очистите его от пыли и грязи; проверьте фонари световой сигнализации, светоотражатели, фонарь освещения номерного знака, номерной знак	+				+	
2	Проверьте надежность сцепки прицепа с автомобилем, работу фонарей световой сигнализации, давление воздуха в шинах, крепление колес	+	+				

3	Проверьте работу амортизаторов и убедитесь в отсутствии утечек масла	+	+		+
4	Снимите колеса и поменяйте их местами		+		
5	Смажьте прицеп в соответствии с таблицей смазки			+	
6	Снимите амортизаторы. Сравните величину сопротивления с сопротивлением исправного амортизатора. Осмотрите втулки амортизаторов и рессор и, при необходимости, замените их		+	+	+
7	Проверьте и, при необходимости, подтяните крепежные соединения сборочных единиц, обратив особое внимание на крепление дисков колес к ступицам, крепления подвески, кузова к раме и др.*	+	+	+	+

Примечания

Повторное завинчивание самостопорящихся гаек не допускается.

- \* Моменты затяжки резьбовых соединений должны быть:
  - болтов крепления сцепной головки 49,1 60,8 Нм;
  - болтов крепления колес 65,0 90,0 Нм;
  - гайки ступицы 186,0 220,0 Нм;
  - гаек пальцев крепления рессор 49,1 60,8 Нм;
  - гаек стремянок рессор 35,2 49,0 Нм.

# 8.ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

#### Таблица 3

Nº □/□	Неисправность, внешние проявления	Метод устранения
1	Стук в ушках рессоры - износ рессорных втулок	Заменить сношенные втулки
2	Скрип рессор - отсутствие смазки между листами	Смазать листы рессор согласно таблице смазки
3	Осадка рессоры - слом листа	Заменить лист или рессору целиком
4	Отсутствие светового сигнала электрооборудования	Проверьте надежность контакта в штепсельном разъеме, исправность ламп фонарей
5	Наличие люфта в сцепке с автомобилем — износ шара и упора замкового устройства	Заменить замковое устройство

## 9.ПРАВИЛА СОХРАНЕНИЯ

- 9.1.Условия сохранения прицепа отвечают условиям сохранения автомобиля.
- 9.2.Прицеп допускается сохранять в горизонтальном положении на боковому борту или в вертикальном положении на заднем борту с опорой на дополнительные подставки (например, деревянные бруски).

# 10.ТАБЛИЦА СМАЗКИ

Наименование точек смазки	Количе ство точек смазки	Наименование, марка и обозначение стандарта на смазочные материалы	Норма заправки, кг	Примечания
Замковое устройсво, сферические упоры	2	Литол-24 ГОСТ 21150-87	0,015/0,03	Перед каждой сцепкой с ТСУ
Листы рессор	2	Смазка графитная УСсА ГОСТ 3333-80	0,24	При необходимости смазать рессоры

## 11.КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

#### 11.1.Комплект поставки прицепа

Наименование	Количество, штук	Примечания
Прицеп автомобильный 7197-0000010	1	
Руководство	1	

11.2.Перечень дополнительного оборудования, которое может быть приобретено у изготовителя: тент, каркас тента, колесо запасное, кронштейн крепления запасного колеса, дуга тента, колесо опорное.

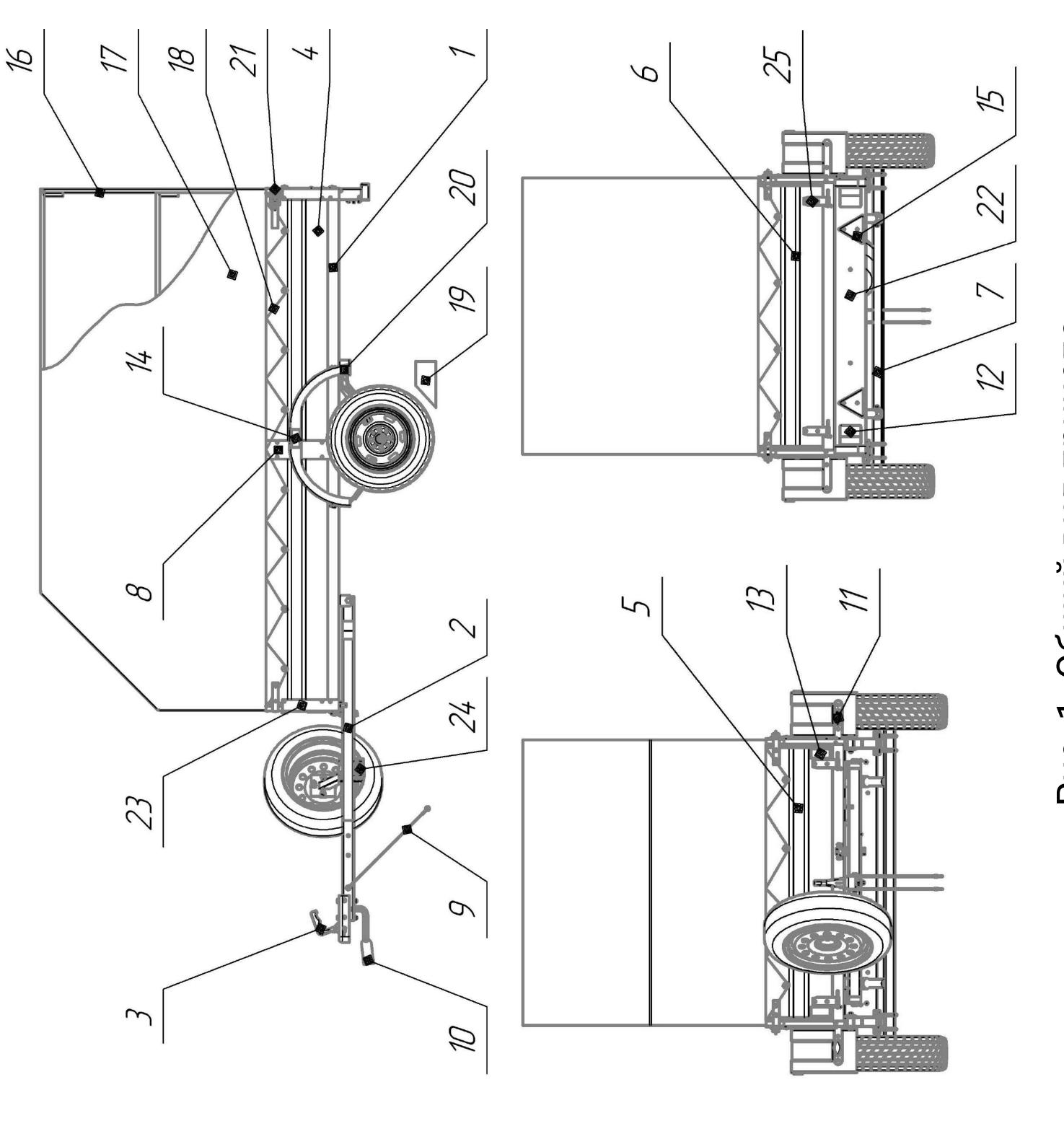


Рис. 1. Общий вид прицепа.

желтый; 15-светоотражатель задний красный; 16-дуга тента; 17-тент; 18-канатик; 19-упор противооткатный; 20-крыло; 21-защелка бортовая; 22-бампер; 23-колесо подкатное; 24-кронштейн запасного колеса, 25-1-рама; 2-дышло; 3-замковое устройство; 4-борт боковой; 5-борт передний; 6-борт задний; 7-подвеска, 8гередний габаритных огней; 12ый задний; 13-светоотражатель передний белый; 14-светоотражатель боковой стойка опорная; 9-трос страховочный; 10-электропроводка; 11-фонарь г защелка дышла фонарь комбинированні

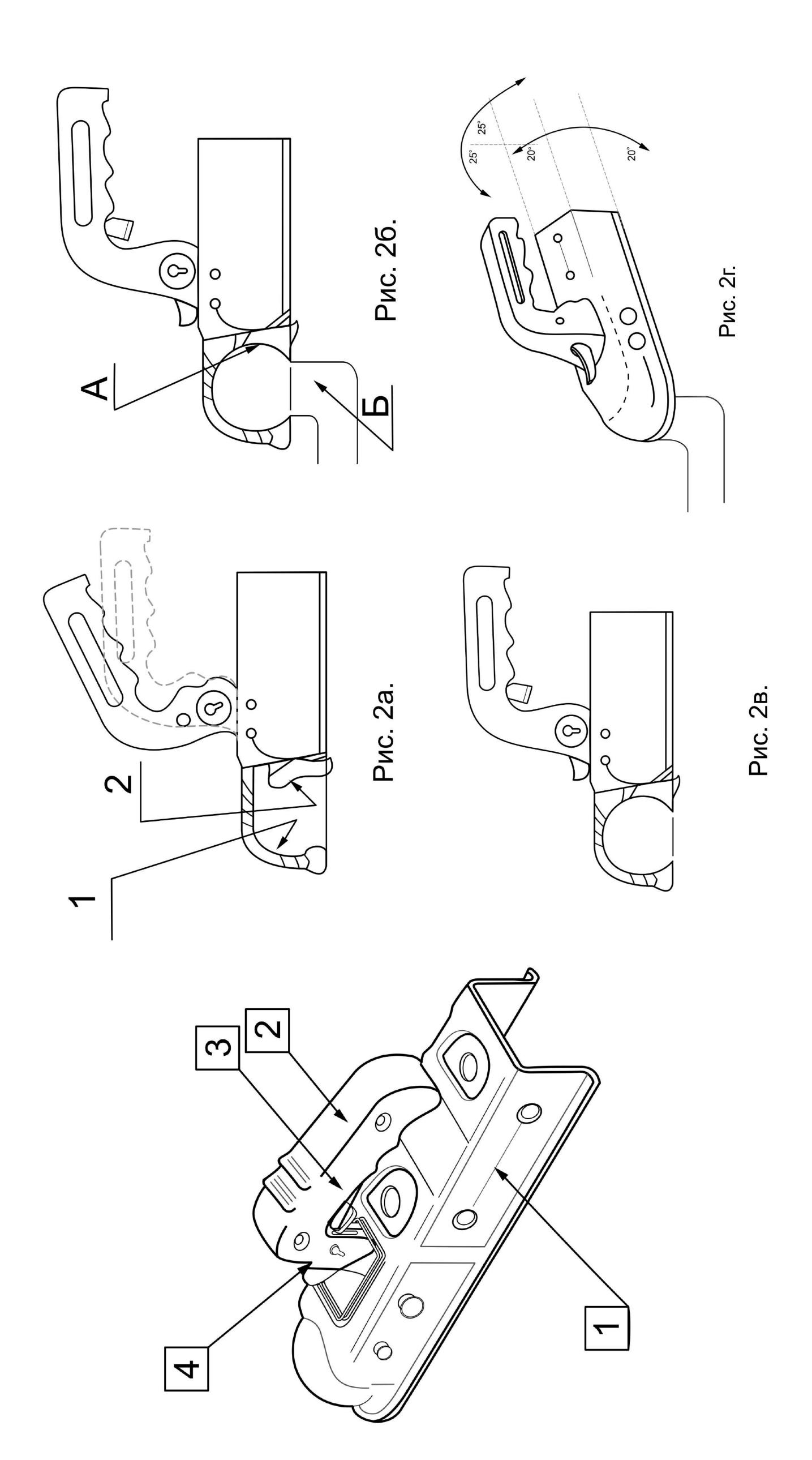
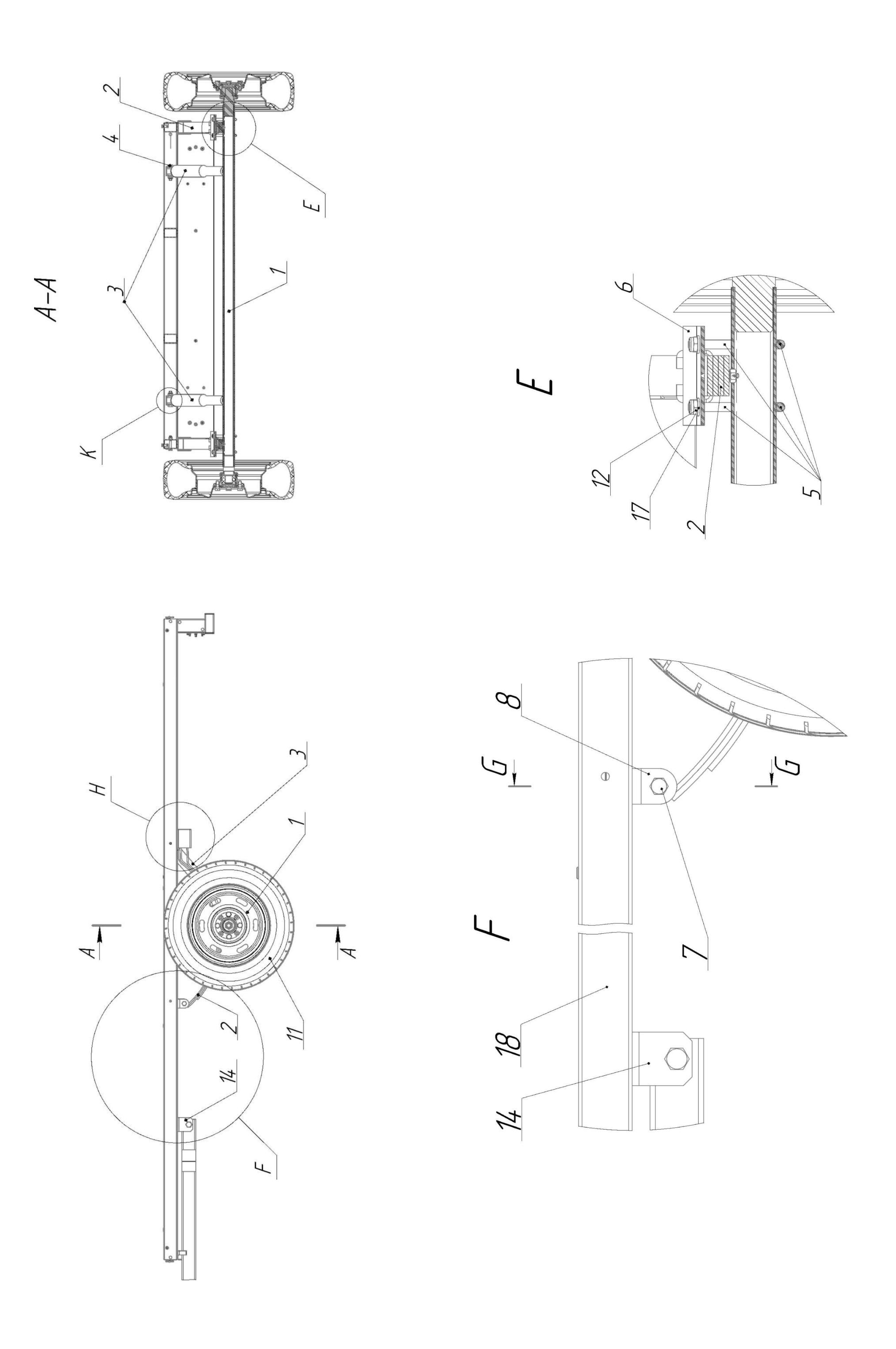


Рис. 2. Замковое устройство.

1-корпус; 2 - ручка; 3 - крючок; 4 - фиксатор



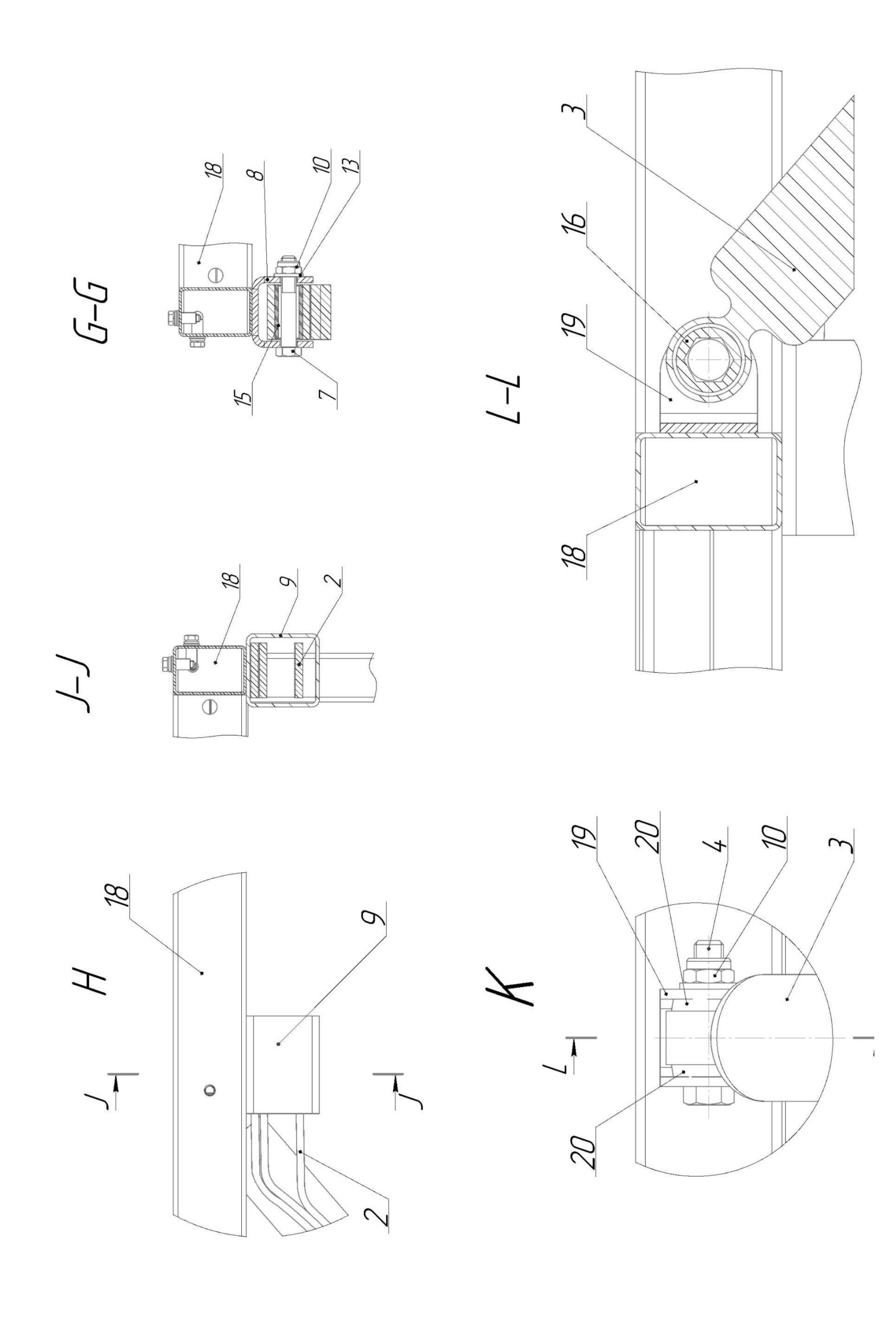


Рис. 3. Подвеска колес.

1 - ось с колесами; 2 - рессора; 3 - амортизатор; 4 – болт М12х70; 5 - стремянка рессоры; 6 – площадка тремянки; 7 – болт М12х80; 8 - кронштейн рамы (рессоры) передний; 9 - кронштейн рамы (рессоры) задний; 10-гайка М12х1,75; 11-колесо; 12 - гайка М12х1,5; 13-шайба М12; 14-кронштейн дышла; 15 - втулка рессоры; 16 - втулка амортизатора; 17 – гровер М12; 18 – рама прицепа; 19 - кронштейн амортизатора; 20 - компенсатор стремянки; 7 – болт М12х80; 8

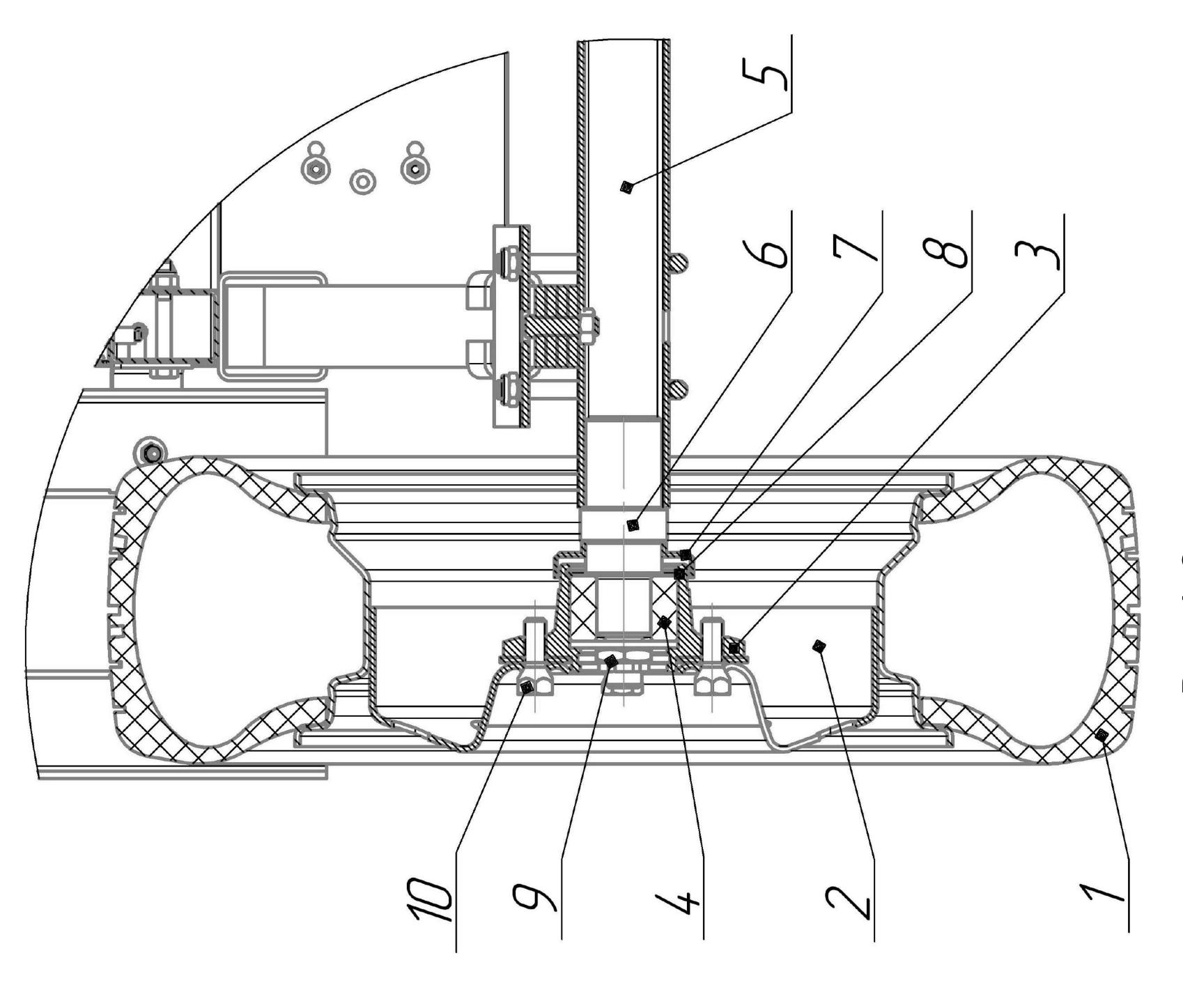


Рис. 4. Ось с колесами.

двурядный; 5-труба оси; 6-цапфа; болт колесный М12х1,5 3-ступичный фланец; 4-подшипник шариковый гайка М20х1,5; 10 1-шина; 2-колесный диск; 3-ступичный фланец; 4-по 7- грязевый колпак; 8-стопорное кольцо; 9

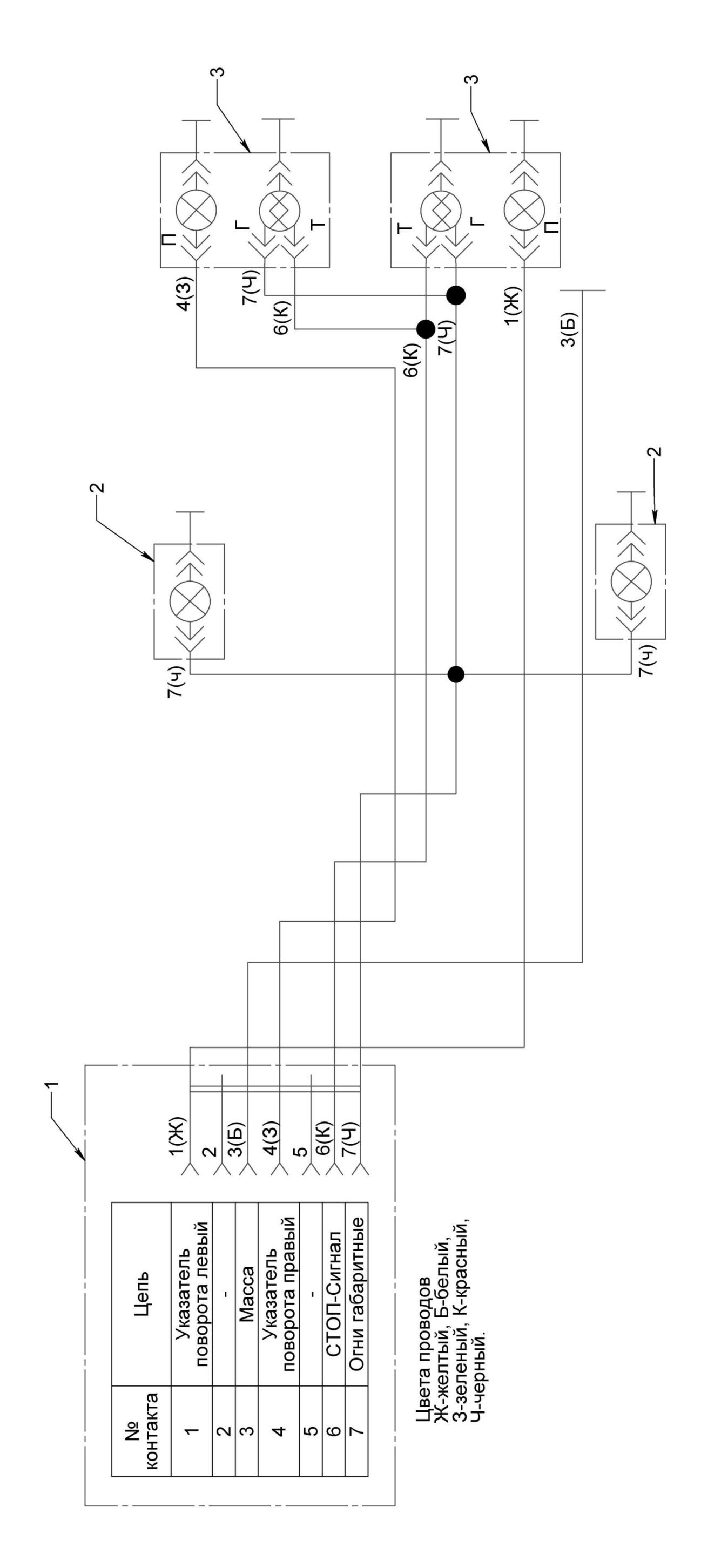


Рис. 5. Принципиальная электрическая схема

N; 2 - Фонарь передний габаритный ГФ-2Б; 3 - Фонарь задний Ф-400 (EC-19.01) вилка 71 1- Штепсельная

# 12.ПРАВИЛА ДЛИТЕЛЬНОГО ХРАНЕНИЯ И СРОК СЛУЖБЫ

Прицеп может храниться на открытой стоянке или в сухом, хорошо проветриваемом помещении. На открытой стоянке рекомендуется хранить прицеп под тентом или навесом, защищая его от прямого воздействия влаги и солнечных лучей.

Для длительного хранения прицепа (на два месяца и более) необходимо:

- очистить прицеп от загрязнений;
- помыть прицеп (в т. ч. отмыть от дорожных противогололедных реагентов с применением специальной автокосметики в соответствии с инструкцией по ее применению) и вытереть его насухо;
- тщательно осмотреть наружные поверхности на предмет выявления повреждений;
- при выявлении повреждений защитного цинкового покрытия (отслоения, сколы, царапины и т.п.) принять меры по их устранению зачистить поврежденные места, загрунтовать и покрыть цинкосодержащей краской или цинк-спреем;
- обработать наружные металлические поверхности прицепа автомобильными консервационными составами;
- установить прицеп на подставки таким образом, чтобы колеса не касались земли, а упругие элементы подвески были разгружены (это продлит срок службы подвески);
- перед началом эксплуатации прицепа после длительного хранения выполнить комплекс работ по предпродажной подготовке (п.17 настоящего Руководства).

Срок службы прицепа – 5 лет со дня изготовления (п.19 настоящего Руководства).

## 13.СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Одобрение типа транспортного средства № ТС RU E-RU.ГА06.00822 (для ТС 7197-0000010, ТС 7197-0000010-01, ТС 7197-0000010-02, ТС 7197-0000010-03, ТС 7197-0000010-04, ТС 7197-0000010-05, ТС 7197-0000010-06, ТС 7197-0000010-07, ТС 7197-0000010-08, ТС 7197-0000010-09) выдано Органом по сертификации продукции ООО "Центр сертификации машин".

# 14.СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Вышедший из эксплуатации прицеп подлежит сдаче в металлолом в установленном порядке.

## 15.ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 15.1.Предприятие-изготовитель гарантирует исправную работу прицепа при условии соблюдения требований, изложенных в паспорте по его эксплуатации, технического обслуживания и хранения.
- 15.2. Гарантийный срок эксплуатации прицепа 12 месяцев со дня продажи прицепа покупателю торговой организацией, при гарантийной наработке не более 10 тыс. км пробега.
- 15.3.На протяжении гарантийного срока предприятие-изготовитель обязуется безвозмездно заменить и отремонтировать отдельные детали и узлы прицепа, вышедшие из строя по вине предприятия-изготовителя.
- 15.4. Указанные гарантии не распространяются на случаи, когда дефекты прицепа возникли после передачи прицепа изготовителем третьим лицам в следствии:
  - нарушения третьими лицами правил хранения и эксплуатации прицепа или его повреждения при транспортировке;
  - дорожно-транспортного происшествия, ударов, царапин, попадания камней и других твердых предметов, града, действия третьих лиц;
  - повреждения защитного покрытия компонентов прицепа вследствие внешних воздействий, включая эрозионный износ и естественное истирание по местам контакта сопрягаемых деталей, возникшее в процессе эксплуатации;
  - воздействия химически активных веществ, в том числе применяемых для предотвращения замерзания поверхности дорог, веществ растительного происхождения и продуктов жизнедеятельности животных;
  - внесения третьим лицом изменений в конструкцию прицепа с нарушением требований нормативных актов и инструктивных документов уполномоченных органов;
  - действия иных лиц или непреодолимой силы.